



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

## АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад  13. мај 2015.  Број 22      Година LXXI	Годишња претплата 7.300 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.com
--	---	---

421.

На основу члана 32. тачка 4. и 14. и члана 36. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Сл. лист АП Војводине“, број 37/2014), а у вези с чланом 13. Закона о безбедности и здрављу на раду („Сл. гласник РС“, број 101/2005), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

### ОДЛУКУ О ДОНОШЕЊУ АКТА О ПРОЦЕНИ РИЗИКА ЗА СВА РАДНА МЕСТА И У РАДНОЈ ОКОЛИНИ ЗА ОРГАНЕ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

Члан 1.

Донosi се Акт о процени ризика за сва радна места и у радној околини за органе Аутономне покрајине Војводине (у даљем тексту: Акт о процени ризика), који је сачинила Висока техничка школа струковних студија у Новом Саду, на основу Уговора о јавној набавци мале вредности Ред. бр. ЈНМВ 9/2013, број Уговора 133-404-77/2013-01 од 22. априла 2013. године.

Акт о процени ризика је саставни део ове одлуке.

Органи Аутономне покрајине Војводине, у смислу ове одлуке, јесу органи покрајинске управе, Секретаријат Покрајинске владе, службе и управе које оснива Покрајинска влада, Покрајински заштитник грађана – Омбудсман, Правобранилаштво Аутономне покрајине Војводине и Служба Скупштине Аутономне покрајине Војводине.

Члан 2.

Задужује се Покрајински секретаријат за привреду, запошљавање и равноправност полова да прати стање у области безбедности и здравља на раду, спроводи закључке Акта о процени ризика, као и да врши његове измене и допуне, у случају појаве сваке нове опасности, промене нивоа ризика у процесу рада, промене технолошких процеса рада и промене организације рада.

Члан 3.

Ова одлука, без Акта о процени ризика, објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“ и ступа на снагу осмог дана од дана објављивања.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 16-1/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
Мирослав Васић, с.р.

422.

На основу члана 21. став 2, чл. 35, 36. и 38. став 1. тачка 4. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“, број 119/12), члана 31. Покрајинске скупштинске одлуке о Јавном предузећу

за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање „Завод за урбанизам Војводине“ Нови Сад („Службени лист АПВ“, број 4/13) и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 8. маја 2015. године, д о н е л а ј е

РЕШЕЊЕ

I

ВЛАДИМИР ЗЕЛЕНОВИЋ р а з р е ш а в а се дужности директора Јавног предузећа за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање „Завод за урбанизам Војводине“, Нови Сад.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 023-36/2015  
Нови Сад, 8. мај 2015. године

ПРЕДСЕДНИК  
Покрајинске владе  
Др Бојан Пајтић, с.р.

423.

На основу члана 42. став 1. тачка 1, став 2. и 4. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“, број 119/12), члана 31. Покрајинске скупштинске одлуке о Јавном предузећу за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање „Завод за урбанизам Војводине“ Нови Сад („Службени лист АПВ“, број 4/13) и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 8. маја 2015. године, д о н е л а ј е

РЕШЕЊЕ

I

Др АЛЕКСАНДАР ЈЕВТИЋ и м е н у ј е се за вршиоца дужности директора Јавног предузећа за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање „Завод за урбанизам Војводине“, Нови Сад, на период од шест месеци.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 023-37/2015  
Нови Сад, 8. мај 2015. године

Председник  
Покрајинске владе  
Др Бојан Пајтић, с.р.

**424.**

На основу члана 32. тачка 8. и члана 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014) и члана 26. став 3. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 8. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****I**

ВЛАДИМИР ЗЕЛЕНОВИЋ п о с т а в љ а с е за подсекретара Покрајинског секретаријата за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине, на четири године.

**II**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 02-99/2015  
Нови Сад, 8. мај 2015. године

Председник  
Покрајинске владе  
**Др Бојан Пајтић, с.р.**

**425.**

На основу члана 6. став 2. Одлуке о установљењу знака „Најбоље из Војводине” („Службени лист АПВ”, бр. 12/08) и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број: 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****О ДОДЕЛИ ПРАВА НА КОРИШЋЕЊЕ ЗНАКА „НАЈБОЉЕ ИЗ ВОЈВОДИНЕ”****I**

Право на коришћење знака „Најбоље из Војводине”, на период од три године, додељује се произвођачу:

JAM@JELLY предузетника Мирне Милосављевић  
22406 Ириг, Иве Лоле Рибара 132, - за производ: Пекмез од кајсија.

**II**

Право из тачке I овог решења, JAM@JELLY предузетника Мирне Милосављевић, 22406 Ириг, Иве Лоле Рибара 132, остварује аплицирањем знака „Најбоље из Војводине” на амбалажу.

Носилац права обавезан је да поштује Књигу графичких стандарда за знак „Најбоље из Војводине”.

**III**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 392-1/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**426.**

На основу члана 6. став 2. Одлуке о установљењу знака „Најбоље из Војводине” („Службени лист АПВ”, бр. 12/08) и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број: 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****О ДОДЕЛИ ПРАВА НА КОРИШЋЕЊЕ ЗНАКА „НАЈБОЉЕ ИЗ ВОЈВОДИНЕ”****I**

Право на коришћење знака „Најбоље из Војводине”, на период од три године, додељује се произвођачу:

Ковачка радионица “Ковано гвожђе Месарош”, предузетника Драгана Месароша 21220 Бечеј, Јована Поповића 41, - за производ: Ручно прављена столица од кованог гвожђа ХАНА.

**II**

Право из тачке I овог решења, Ковачка радионица “Ковано гвожђе Месарош”, предузетника Драгана Месароша 21220 Бечеј, Јована Поповића 41, остварује аплицирањем знака „Најбоље из Војводине” на амбалажу.

Носилац права обавезан је да поштује Књигу графичких стандарда за знак „Најбоље из Војводине”.

**III**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 392-2/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**427.**

На основу члана 20. став 1. Закона о јавним службама („Службени гласник РС”, бр. 42/91, 71/94 и 79/2005), члана 6. Одлуке о оснивању Покрајинског завода за социјалну заштиту („Службени лист АПВ” број 1/06) и члана 32. став 1. тачка 9. и 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****I**

Разрешавају се дужности у Управном одбору Покрајинског завода за социјалну заштиту:

- председник:

Душан Старевић, адвокат из Новог Сада;

- чланови:

- 1 Татјана Веселиновић, спец. правних наука из Новог Сада,
- 2 Весна Милошев, дипл. социолог из Новог Сада,
- 3 Оскар Сенаши, социјални радник из Сенте,
- 4 Диана Миловић, Филозофски факултет, из Новог Сада,

- 5 др Груја Милошев, лекар специјалиста из Бачке Тополе,
- 6 Татјана Лазор Обрадовић, дипл. дефектолог из Руменке, представник запослених у установи,
- 7 Ивана Копривица, мастер пословне психологије из Новог Сада, представник запослених у установи,
- 8 Наташа Милић Теофиловић, дипл. педагог из Новог Сада, представник запослених у установи.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-253/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

## 428.

На основу члана 20. став 1. Закона о јавним службама („Службени гласник РС”, бр. 42/91, 71/94 и 79/2005), члана 6. Одлуке о оснивању Покрајинског завода за социјалну заштиту („Службени лист АПВ”, бр. 1/06), члана 32. тачка 9. и 12. и чл. 35 и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14), а у вези са чланом 134. Закона о социјалној заштити („Службени гласник РС”, број 24/2011), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, донела је

## РЕШЕЊЕ

## I

У Управни одбор Покрајинског завода за социјалну заштиту, именују се:

- за председника:  
Томислав Богуновић, мр географије из Бача;
- за чланове:
  1. Жужана Станко, дипл. економиста из Старе Моравице,
  2. Звездана Бечелић, дипл. социолог из Новог Сада,
  3. Татјана Лазор Обрадовић, дипл. дефектолог из Руменке, представник запослених у установи,
  4. Татијана Грнчарски, дипл. социјални радник из Новог Сада, представник запослених у установи.

Председник и чланови Управног одбора Покрајинског завода за социјалну заштиту, именују се на четири године.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-254/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

## 429.

На основу члана 22. став 1. Закона о јавним службама („Службени гласник РС”, бр. 42/91, 71/94 и 79/2005), члана 6. Одлуке о оснивању Покрајинског завода за социјалну заштиту („Службени лист АПВ”, број 1/06) и члана 32. став 1. тачка 9. и 12. и чл. 35. и

36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, донела је

## РЕШЕЊЕ

## I

Разрешавају се дужности у Надзорном одбору Покрајинског завода за социјалну заштиту:

- председник:  
Јован Јерemiћ, дипл. економиста из Бачке Тополе;
- чланови:
  1. Виолета Рацић, дипл. економиста из Новог Сада,
  2. Чедомир Жиловић, дипл. економиста из Новог Сада, представник запослених у установи.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-251/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

## 430.

На основу члана 22. став 1. Закона о јавним службама („Службени гласник РС”, бр. 42/91, 71/94 и 79/2005), члана 6. Одлуке о оснивању Покрајинског завода за социјалну заштиту („Службени лист АПВ”, број 1/06) и члана 32. став 1. тачка 9. и 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14), а у вези са чланом 134. Закона о социјалној заштити („Службени гласник РС”, број 24/2011), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, донела је

## РЕШЕЊЕ

## I

У Надзорни одбор Покрајинског завода за социјалну заштиту, именују се:

- председник:  
Петар Крајчиновић, дипл. економиста из Новог Сада;
- чланови:
  1. Весна Милошев, дипл. социолог из Новог Сада,
  2. Чедомир Жиловић, дипл. економиста из Новог Сада, представник запослених у Установи.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-252/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

**431.**

На основу члана 23. став 1. Закона о ученичком и студентском стандарду („Службени гласник РС“, број: 18/10 и 55/13) и члана 32. став 1. тачка 9., чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14) у поступку давања сагласности за обављање и друге делатности која је у функцији основне делатности Дома ученика средњих школа „Ангелина Којић-Гина“ у Зрењанину, Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****I**

Даје се сагласност Дому ученика средњих школа „Ангелина Којић – Гина“ из Зрењанина за обављање и друге делатности која је у функцији основне делатности и то:

- 58.11 - издавање књига;
- 58.14 - издавање часописа и периодичних издања;
- 58.19 - остала издавачка делатност;
- 35.11 - производња електричне енергије.

**II**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 022-150/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**432.**

На основу члана 48. став 1. и члана 52. став 1. Закона о ученичком и студентском стандарду („Службени гласник РС“, број: 18/2010 и 55/2013), члана 36. став 1. тачка 11. Закона о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине („Службени гласник РС“, број: 99/09, 67/2012 – Одлука Уставног суда IУз 353/2009), и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****I**

Разрешава се члан Управног одбора Средњошколског дома у Новом Саду:

1. Тајјана Ђуровић, економски техничар из Ирига, представник из реда родитеља.

**II**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 022-321/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**433.**

На основу члана 48. став 1. и члана 49. став 1. Закона о ученичком и студентском стандарду („Службени гласник РС“, број: 18/2010 и 55/2013), члана 36. став 1. тачка 11. Закона о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине („Службени гласник РС“, број: 99/09, 67/2012 – Одлука Уставног суда IУз 353/2009), и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број: 37/14), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****I**

Именује се члан Управног одбора Средњошколског дома у Новом Саду:

1. Јелена Лучић из Раткова, представник из реда родитеља.

**II**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 022-322/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**434.**

На основу члана 32. тачка 9, чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број 37/2014), а у вези с чланом 1. алинеја 7 Покрајинске скупштинске одлуке о преношењу оснивачких права над установама културе које је основала Аутономна Покрајина Војводина на Владу Аутономне Покрајине Војводине („Службени лист АП Војводине“, број 18/2010), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**РЕШЕЊЕ****I**

Даје се сагласност на Правилник о изменама и допунама Правилника о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Српском народном позоришту, број: 01-589/1-2015 који је донео управник Установе 3. марта 2015. године.

**II**

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине“.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 022-255/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**435.**

На основу члана 32. тачка 6, чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ“, број 37/2014), као и члана 1. став 1. алинеја 7. Покрајинске скупштинске одлуке о преношењу оснивачких права над установама културе

које је основала Аутономна Покрајина Војводина на Владу Аутономне Покрајине Војводине („Службени лист АПВ”, број 18/2010), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

### РЕШЕЊЕ

#### I

Даје се сагласност на Измене и допуне Финансијског плана потребних средстава за финансирање текућих расхода и издатака Српског народног позоришта за 2015. годину, које је усвојио Управни одбор Установе, на седници одржаној 28. априла 2015. године.

#### II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 451-64/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

### 436.

На основу члана 15. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о оснивању Војвођанског симфонијског оркестра („Службени лист АПВ”, бр. 21/2010 и 29/2012), чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

### РЕШЕЊЕ

#### I

Даје се сагласност на Завршни рачун и финансијски резултат Војвођанског симфонијског оркестра за 2014. годину, који је донео Управни одбор Установе, на 30. седници одржаној 23. фебруара 2015. године.

#### II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 402-65/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

### 437.

На основу члана 18. Одлуке о оснивању Завода за културу војвођанских Словака („Службени лист АПВ”, бр. 7/2008 и 6/2009), члана 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

### РЕШЕЊЕ

#### I

Даје се сагласност на Завршни рачун Завода за културу војвођанских Словака – Ústav pre kultúru vojvodinských Slovákov за 2014. годину, који је донео Управни одбор Завода, на шестој седници одржаној 6. фебруара 2015. године.

#### II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 402-55/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

### 438.

На основу члана 32. тачка 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

### РЕШЕЊЕ

#### I

Разрешавају се дужности чланови Управног одбора Историјског архива у Белој Цркви:

- Игор Вокоун, историчар уметности, председник,
- Иван Стојановић, дипл. библиотекар – информатичар,
- Тамаш Фодор, дипломирани филолог,
- Радисав Живковић, машински инжењер,
- Олга Димитровски, политиколог,
- Жељко Комарица, дипл. правник,
- Милан Белобабић, економски техничар.

#### II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

### ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-146/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васин, с.р.**

### 439.

На основу члана 32. тачка 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

### РЕШЕЊЕ

#### I

Именују се чланови Управног одбора Историјског архива у Белој Цркви, на период од четири године:

- Игор Вокоун, историчар уметности, председник,
- Радисав Живковић, машински инжењер,
- Иван Стојановић, дипл. библиотекар – информатичар,
- Тамаш Фодор, дипломирани филолог,
- Олга Димитровски, политиколог,
- Илија Јовановић, историчар,
- Слађана Томић, инжењер за графичку технологију.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-147/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

## 440.

На основу члана 32. тачка 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

## РЕШЕЊЕ

## I

Разрешавају се чланови Надзорног одбора Историјског архива у Белој Цркви:

- Зоран Максимовић, средња машинска школа, председник,
- Предраг Стефановић, пензионер,
- Драгољуб Вељковић, професор историје,
- Родика Грујеску, политиколог, новинар,
- Љиљана Милошевић, дипломирани филолог.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-148/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

## 441.

На основу члана 32. тачка 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

## РЕШЕЊЕ

## I

Именују се чланови Надзорног одбора Историјског архива у Белој Цркви, на период од четири године:

- Зоран Максимовић, средња машинска школа, председник,
- Ненад Патаки, дипломирани правник,
- Сава Николић, пензионер,
- Раде Сурла, дипломирани правник,
- Љиљана Радоњић, дипломирани филолог.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-149/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

## 442.

На основу члана 22. став 1. Закона о јавним службама („Службени гласник РС”, бр. 42/91, 71/94 и 79/2005), тачке I Одлуке о преузимању права и обавеза оснивача над установом социјалне заштите за смештај корисника СОС Дечје село „Др Милорад Павловић” у Сремској Каменици („Службени лист АПВ”, број 7/02) и чл. 32. тачка 9. и 12. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/14) а у вези са чланом 132. став 3. Закона о социјалној заштити („Службени гласник РС”, број 24/2011), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

## РЕШЕЊЕ

## I

Александар Јовановић, дипломирани социолог из Новог Сада, разрешава се дужности председника Надзорног одбора Установе за децу и омладину СОС Дечје село „Др Милорад Павловић” у Сремској Каменици, на коју је именован Решењем Владе Аутономне Покрајине Војводине, број 022-155/2014 од 19. фебруара 2014. године.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-183/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

## 443.

На основу члана 132. став 3. Закона о социјалној заштити („Службени гласник РС”, број 24/2011), тачке I Одлуке о преузимању права и обавеза оснивача над установом социјалне заштите за смештај корисника СОС Дечје село „Др Милорад Павловић” у Сремској Каменици („Службени лист АПВ”, број 7/02), члана 32. став 1. тачка 12. и чл. 35. и 36. став 6. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Службени лист АПВ”, број 37/2014), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

## РЕШЕЊЕ

## I

СЛАВИЦА КУРТИНОВИЋ, дипл. правница из Будисаве, именује се за председницу Надзорног одбора Установе за децу и омладину СОС Дечје село „Др Милорад Павловић” у Сремској Каменици.

## II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

## ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА

Број: 022-297/2015  
Нови Сад, 13. мај 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

## 444.

На основу члана 4. Покрајинске скупштинске одлуке о полагању пријемног испита односно испита за проверу склоности и способности за упис на високошколску установу чији је оснивач Ауто-



номна покрајина Војводина на језицима националних мањина – националних заједница („Сл. лист АП Војводине”, бр.14/2015) и чл. 35. и 36. став 5. Покрајинске скупштинске одлуке о Покрајинској влади („Сл. лист АП Војводине”, бр. 37/14), Покрајинска влада, на седници одржаној 13. маја 2015. године, д о н е л а ј е

**УПУТСТВО  
О СПРОВОЂЕЊУ ПОКРАЈИНСКЕ СКУПШТИНСКЕ  
ОДЛУКЕ  
О ПОЛАГАЊУ ПРИЈЕМНОГ ИСПИТА  
ОДНОСНО ИСПИТА ЗА ПРОВЕРУ СКЛОНОСТИ  
И СПОСОБНОСТИ ЗА УПИС  
НА ВИСОКОШКОЛСКУ УСТАНОВУ  
ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА  
ВОЈВОДИНА НА ЈЕЗИЦИМА  
НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА – НАЦИОНАЛНИХ  
ЗАЈЕДНИЦА**

Члан 1.

Овим упутством уређује се поступак пружања стручне помоћи од стране покрајинског органа управе надлежног за послове превођења, као и друга питања у вези са организовањем пријемног испита односно испита за проверу склоности и способности (у даљем тексту: пријемног испита) на језицима националних мањина – националних заједница, који су у службеној употреби у јединицама локалне самоуправе на територији Аутономне покрајине Војводине, за упис на високошколску установу чији је оснивач Аутономна покрајина Војводина (у даљем тексту: високошколска установа).

Члан 2.

Кандидат за упис на високошколску установу приликом подношења пријаве на конкурс за полагање пријемног испита, на образцу који је саставни део овог упутства, опредељује се за језик на коме жели да полаже пријемни испит.

Након истека рока за пријем пријава на конкурс за полагање пријемног испита, високошколска установа сачињава списак језика на којима ће се полагати пријемни испит који у року од три радна дана од истека рока за пријем пријава, доставља покрајинском органу управе надлежном за послове превођења, ради одређивања лица која ће обављати превођење пријемног испита.

Уколико су се пријављени кандидати определили за језик националне мањине – националне заједнице, који није у службеној употреби у органима Аутономне покрајине Војводине, списак из става 2. овог упутства покрајински орган управе надлежан за послове превођења доставља истог дана покрајинском органу управе надлежном за област високог образовања.

Члан 3.

Средства за превођење на језике који нису у службеној употреби у органима Аутономне покрајине Војводине, обезбедиће се у буџету Аутономне покрајине Војводине, у оквиру раздела покрајинског органа управе надлежног за област високог образовања, који је дужан да спроведе одговарајуће поступке ради одређивања лица која ће обављати превођење пријемног испита.

Члан 4.

Високошколска установа ће након прибављања односно сачињавања теста за пријемни испит (у даљем тексту: тест) омогућити увид у тест лицу које одређује покрајински орган управе надлежан за превођење, уколико се ради о преводу на језике националних мањина – националних заједница, који су у службеној употреби у органима Аутономне покрајине Војводине, односно лицу које одређује покрајински орган управе надлежан за високо образовање, уколико се ради о преводу на језике који су у службеној употреби у јединицама локалне самоуправе на територији АП Војводине, а нису у службеној употреби у органима Аутономне покрајине Војводине, најкасније десет дана пре одржавања пријемног испита.

Лице из става 1. овог члана дужно је да преведе тест најкасније три дана пре одржавања пријемног испита.

Члан 5.

На писмена упутства која се дају кандидатима за полагање пријемног испита (о начину попуњавања теста, забранама које важе на пријемном испиту и сл.) сходно се примењује ово упутство.

Усмена упутства која се дају кандидатима за полагање пријемног испита, високошколска установа је дужна да сачини у писаном облику, те се на њих сходно примењује ово упутство.

Члан 6.

На прегледање задатака односно тестова с пријемног испита као и на евентуалне приговоре на пријемни испит који се полаже на језику националне мањине – националне заједнице, који је у службеној употреби на територији локалне самоуправе у Аутономној покрајини Војводини, сходно се примењује ово упутство.

Члан 7.

Надзор над применом овог упутства вршиће инспектори задужени за област високог образовања.

Члан 8.

О извршеним пословима у смислу ове уредбе, покрајински орган задужен за послове превођења, односно покрајински орган управе задужен за област високог образовања, дужан је да Покрајинској влади поднесе извештај до истека године у којој је организован пријемни испит.

Члан 9.

Ово упутство ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу Аутономне покрајине Војводине”.

**ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА**

Број: 612-38/2015  
Нови Сад, 13. маја 2015. године

Потпредседник  
Покрајинске владе  
**Мирослав Васић, с.р.**

**445.**

На основу члана 6. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница („Службени лист АПВ”, број 14/2015), Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице расписује

**К О Н К У Р С**

**ЗА ДОДЕЛУ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА ОРГАНИМА  
И ОРГАНИЗАЦИЈАМА У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ  
ВОЈВОДИНИ  
У ЧИЈЕМ РАДУ СУ У СЛУЖБЕНОЈ УПОТРЕБИ ЈЕЗИЦИ  
И ПИСМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА – НАЦИОНАЛНИХ  
ЗАЈЕДНИЦА ЗА 2015. ГОДИНУ**

Средства у износу од 9.500.000,00 динара ће се доделити за финансирање, односно учешће у финансирању активности чији је циљ унапређивање остваривања права на службену употребу језика и писма националних мањина - националних заједница у Аутономној покрајини Војводини.

Право да учествују на конкурсима имају:

- органи јединица локалне самоуправе с територије Аутономне покрајине Војводине, у којима је статутом града, односно општине утврђена службена употреба језика и писама националних мањина - националних заједница на целој територији јединице локалне самоуправе или у насељеним местима на њиховој територији;
- месне заједнице на територији градова и општина из претходне алинеје;
- други органи, организације, службе и установе, корисници буџетских средстава, који имају седиште на територији локалне самоуправе или који обављају делатност на територији локалне самоуправе, из алинеје један.

Средства се додељују за финансирање, односно учешће у финансирању:

- оспособљавања запослених у органима и организацијама, да се користе језиком националне мањине – националне заједнице који је у службеној употреби, нарочито запослених на радним местима на којима се остварује контакт са странкама (учешћем на курсевима, семинарима и другим начинима организованим у ту сврху) и за развој система електронске управе за рад у условима вишејезичности.
- трошкова израде и постављања табли с називом органа и организација, називом насељених места и других географских назива на путним правцима, називом улица и тргова, као и других обавештења и упозорења за јавност исписаних и на језицима националних мањина – националних заједница који су у службеној употреби у општини, граду или насељеном месту и за штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација.

Висина средстава за доделу утврђује се на основу следећих критеријума:

- број језика и писама националних мањина – националних заједница који су у службеној употреби на целој територији општине, града или насељеног места;
- процентуално учешће припадника националних мањина – националних заједница чији су језици и писма у службеној употреби у укупном броју становништва према званичним подацима Републичког завода за статистику, на основу последњег пописа становништва;
- укупни материјални трошкови потребни за реализацију активности;
- постојање других извора финансирања активности;
- континуитет у финансирању активности од стране Секретаријата, односно да ли се средства траже први пут.

Рок за подношење пријава на конкурс је до 15. јуна 2015. године.

Пријаве на конкурс се подносе искључиво на конкурсним образцима Секретаријата. Комплетна конкурсна документација може се преузети у просторијама Секретаријата или на интернет адреси: [www.ounz.vojvodina.gov.rs](http://www.ounz.vojvodina.gov.rs).

Пријаве на конкурс се подносе на српском језику или на језику националне мањине – националне заједнице који је у службеној употреби у органима Аутономне покрајине Војводине.

Пријаве се подносе лично, предајом писарници покрајинских органа управе у Новом Саду (зграда Покрајинске владе) или се упућују поштом на адресу: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад.

Пријаве на конкурс се достављају у два примерка са две изјаве оверене и потписане од стране овлашћеног лица подносиоца пријаве, уколико се конкурише по једном основу, уколико се истовремено конкурише и по другом основу, пријаве се достављају укупно у четири примерка, са четири оверене изјаве.

Неће се узети у разматрање неблаговремене или непотпуне пријаве, код којих недостатак није отклоњен по указивању, као ни пријаве које се не односе на конкурсом предвиђене намене или су поднете од стране неовлашћених лица.

Корисник је дужан да средства користи искључиво за намене за које су она додељена, а неутрошена средства да врати буџету Аутономне покрајине Војводине. Корисник је у обавези да на одговарајући начин истакне да је у финансирању учествовао и Секретаријат. Корисник је дужан да најкасније до истека календарске године поднесе Секретаријату извештај о утрошку додељених средстава са одговарајућом документацијом. У случају сумње да додељена средства у појединим случајевима нису наменски коришћена, Секретаријат ће покренути поступак пред покрајинским органом управе надлежним за буџетску инспекцију, ради контроле законитог и наменског коришћења средстава. Уколико се утврди да се додељена средства у појединим случајевима нису наменски користила, пријаве тих корисника средстава неће се убудуће узимати у разматрање приликом њиховог учешћа на конкурс.

Поступак конкурса спроводи комисија за разматрање пријава коју образује покрајински секретар. Комисија након разматрања прикупљених пријава сачињава образложени предлог за доделу средстава по конкурсима и доставља га покрајинском секретару.

О додели средстава корисница по спроведеном поступку одлучује покрајински секретар решењем, које је коначно. Решење о додели средстава ће се објавити на интернет страни Секретаријата.

Покрајински секретар  
**Nyilas Mihály, s.r.**  
(Михаљ Њилаш.с.р.)

## 446.

### К О Н К У Р С ЗА ДОДЕЛУ БЕСПОВРАТНИХ СРЕДСТАВА ЛОКАЛНИМ САМОУПРАВАМА У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ВОЈВОДИНИ У 2015. ГОДИНИ ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ РАЗВОЈА САОБРАЋАЈА И ПУТНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ

Покрајински секретаријат за привреду, запошљавање и равноправност полова (у даљем тексту: Секретаријат), у оквиру програмске активности Развој саобраћаја и путне инфраструктуре у Аутономној покрајини Војводини, додељује бесповратна средства у укупном износу од 65.000.000,00 динара (Капитални трансфери осталим нивоима власти).

Циљеви суфинансирања су повећање безбедности учесника у саобраћају, смањење броја саобраћајних незгода и развој бицикличког саобраћаја у насељеним местима у Аутономној покрајини Војводини.

Намене Конкурса су:

- а) суфинансирање израде пројектно-техничке документације за изградњу раскрсница са кружним током саобраћаја;
- б) суфинансирање изградње раскрсница са кружним током саобраћаја;
- с) суфинансирање изградње саобраћајне сигнализације и постављања техничких средстава за успоравање саобраћаја у непосредној близини школских и предшколских установа;
- д) суфинансирање измештања аутобуских стајалишта са саобраћајних трака коловоза;
- е) суфинансирање изградње бицикличких односно пешачко-бицикличких стаза са посебним акцентом на туристичке дестинације.



## УСЛОВИ КОНКУРСА:

1. Право учешћа на Конкурсу имају локалне самоуправе у АП Војводини. Локалне самоуправе могу да конкуришу искључиво са једном пријавом за једну од намена Конкурса.
  2. Највећи износ тражених средстава је ограничен, по наменама:
    - a) на 1.000.000,00 динара,
    - b) на 12.000.000,00 динара,
    - c) на 2.000.000,00 динара,
    - d) на 2.500.000,00 динара и
    - e) на 5.000.000,00 динара.
  3. Минимално сопствено учешће локалне самоуправе је 20% у односу на укупну вредност инвестиције садржане у пријави. Предност при одлучивању за доделу средстава имају локалне самоуправе, које обезбеде веће сопствено учешће.
  4. За случај избора намене а, потребно је доставити локацијску дозволу или локацијске услове, издате од стране органа надлежног за послове урбанизма, као и планирану вредност јавне набавке за израду пројектно-техничке документације.
- У случајевима избора намене b,c,d и e, узимаће се у разматрање искључиво пројектно-техничка документација на основу које се непосредно може приступити извођењу радова. У случају да се пријава односи на више локација, за сваку је потребно доставити одговарајућу пројектно-техничку документацију.
5. Пријаве на Конкурс подносе се путем конкурсних образаца, који се могу преузети са сајта [www.spriv.vojvodina.gov.rs](http://www.spriv.vojvodina.gov.rs) и са припадајућом документацијом, достављају у затвореној коверти на адресу: Покрајински секретаријат за привреду, запошљавање и равноправност полова, 21000 Нови Сад, Булевар Михајла Пупина број 16, са знаком на лицу коверте: „Не отварати - Пријава на Конкурс за суфинансирање развоја саобраћаја и путне инфраструктуре у АПВ - 2015.“, поштом или лично преко писарнице покрајинских органа.
  6. Рок за подношење пријаве је 15.06.2015. године.
  7. Неблаговремене и некомплетне пријаве неће се разматрати.
- Одлука о додели средстава по истеку Конкурса објавиће се на сајту Секретаријата, након чега ће се са Корисницима средстава закључивати уговори.
- Информације у вези са Конкурсом могу се добити у Секретаријату на телефон:021 487 43 24 или e-mail:[endre.surjan@vojvodina.gov.rs](mailto:endre.surjan@vojvodina.gov.rs)





## С А Д Р Ж А Ј

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
<b>ПОКРАЈИНСКА ВЛАДА</b>			436.	Решење о давању сагласности на Завршни рачун и финансијски резултат Војвођанског симфонијског оркестра за 2014. годину;	869
421.	Одлука о доношењу Акта о процени ризика за сва радна места и у радној околини за органе Аутономне покрајине Војводине;	865	437.	Решење о давању сагласности на Завршни рачун Завода за културу војвођанских Словака-Ústav pre kultúru vojvodinských Slovákov за 2014. годину;	869
422.	Решење о разрешењу директора Јавног предузећа за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање «Завод за урбанизам Војводине», Нови Сад;	865	438.	Решење о разрешењу чланова Управног одбора Историјског архива у Белој Цркви;	869
423.	Решење о именовану вршиоца дужности директора Јавног предузећа за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање «Завод за урбанизам Војводине», Нови Сад;	865	439.	Решење о именовану чланова Управног одбора Историјског архива у Белој Цркви;	869
424.	Решење о постављењу подсекретара Покрајинског секретаријата за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине;	866	440.	Решење о разрешењу чланова Надзорног одбора Историјског архива у Белој Цркви;	870
425.	Решење о додели права на коришћење знака «Најбоље из Војводине»;	866	441.	Решење о именовану чланова Надзорног одбора Историјског архива у Белој Цркви;	870
426.	Решење о додели права на коришћење знака «Најбоље из Војводине»;	866	442.	Решење о разрешењу председника Надзорног одбора Установе за децу и омладину СОС Дечје село «Др Милорад Павловић» у Сремској Каменици;	870
427.	Решење о разрешењу председника и чланова Управног одбора Покрајинског завода за социјалну заштиту;	866	443.	Решење о именовану председнице Надзорног одбора Установе за децу и омладину СОС Дечје село «Др Милорад Павловић» у Сремској Каменици;	870
428.	Решење о именовану председника и чланова Управног одбора Покрајинског завода за социјалну заштиту;	867	444.	Упутство о спровођењу Покрајинске скупштинске одлуке о полагању пријемног испита односно испита за проверу склоности и способности за упис у високошколску установу чији је оснивач Аутономна покрајина Војводина на језицима националних мањина-националних заједница.	870
429.	Решење о разрешењу председника и чланова Надзорног одбора Покрајинског завода за социјалну заштиту;	867	<b>ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, ПРОПИСЕ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНЕ МАЊИНЕ-НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ</b>		
430.	Решење о именовану председника и чланова Надзорног одбора Покрајинског завода за социјалну заштиту;	867	445.	Конкурс за доделу буџетских средстава органима и организацијама у Аутономној покрајини Војводини у чујем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина-националних заједница за 2015. годину.	871
431.	Решење о давању сагласности Дому ученика средњих школа «Ангелина Којић-Гина» из Зрењанина за обављање и друге делатности која је у функцији основне делатности;	868	<b>ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПРИВРЕДУ, ЗАПОШЉАВАЊЕ И РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА</b>		
432.	Решење о разрешењу члана Управног одбора Средњошколског дома у Новом Саду;	868	446.	Конкурс за доделу бесповратних средстава локалним самоуправама у Аутономној покрајини Војводини у 2015. години за суфинансирање развоја саобраћаја и путне инфраструктуре.	872
433.	Решење о именовану члана Управног одбора Средњошколског дома у Новом Саду;	868			
434.	Решење о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Српском народном позоришту;	868			
435.	Решење о давању сагласности на Измене и допуне Финансијског плана потребних средстава за финансирање текућих расхода и издатака Српског народног позоришта за 2015. годину;	868			

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара

Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,

Текст огласа , са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:

„Службени лист АПВ” Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад

Издавач: Покрајински секретаријат за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице.

Одговорни уредник: Дијана Катона, Тел. 021- 487 44 27

Штампа: ДОО Мађар со Кфт. Штампарија ФОРУМ ,Војводе Мишића бр1, Нови Сад. Телефони; редакција 021 457 060,

Служба претплате: 021 557 244 , Огласно одељење: 021 457 633, E mail:sl.listapv@magyarszo.com